

Meldung gemäß § 6 Abs. 1 des Schiffsabfallentsorgungsgesetzes Mecklenburg-Vorpommern
Notification of Waste delivery as referred to in § 6,1 Schiffsabfallentsorgungsgesetz (law for waste disposal in ports)

Anlaufhafen/Port:..... Vorheriger Anlaufhafen
Last port of call

Schiffsname
Ship's name..... Nächster Anlaufhafen
Next port of call.....

Rufzeichen/IMO-Nr
Call sign/IMO-Nr..... Flaggenstaat
Flag state.....

Geschätzte Anlaufzeit (Datum/Uhrzeit):
Estimated time of arrival (date/time)..... Geschätzte Auslaufzeit (Datum,Uhrzeit)
Estimated time of departure (date/time).....

Letzte Entsorgung am: Letzter Hafen, in dem Schiffsabfälle entsorgt wurden:
Last date when waste was delivered *Last port where waste was delivered*

Entsorgen Sie/ *Are you delivering*
 den gesamten einen Teil des keinen Abfall(s) ? (Bitte ankreuzen)
all *some* *non* *of your waste?(Tick appropriate box)*

Bei Entsorgung des gesamten Abfalls bitte die zweite Spalte entsprechend ausfüllen. In allen übrigen Fällen sind alle Spalten auszufüllen.
 If delivering all waste please complete column 2. In all other cases please complete all columns.

1	2	3	4	5
Abfallart	zu entsorgender Abfall	maximale Lagerkapazität	an Bord verbleibender Abfall	Geschätzte Abfallmenge, die zwischen Meldung und nächstem Anlaufhafen anfällt
Type of waste	waste to be delivered	Max.storage capacity on board	Amount of waste remaining on board	Estim.quantity up to next port of call
	m ³	m ³	m ³	m ³
1. Rückstandsöle/waste oils				
Schlamm sludge				
Bilgenwasser bilgewater				
Sonstige (entsprechende Angabe) others (specify)				
2. Müll garbage				
Hausmüll mixed garbage in bags				
Küchenabfälle food waste				
Sonstige others				
3. Abwasser sewage				
4. Ladungsbedingte Abfälle cargo-associated waste (please specify)				
5. Ladungsrückstände cargo residues (please specify)				

Hafen, in dem der verbleibende Abfall entsorgt wird:
Port at which remaining waste will be delivered:.....

Diese Angaben können für die Zwecke der Hafenstaatkontrolle und anderer Überprüfungen verwendet werden.
 This information may be used for Port State Control and other inspection purposes.

Ich bestätige, dass die vorstehenden Angaben genau und zutreffend sind,
 I confirm that the above details are accurate and correct.

Datum,Uhrzeit
Date, Time

Unterschrift
Signature.....

Vorgabe der Entsorgung wird so bestätigt, wie oben angekreuzt.
 Proceeding of the delivering are be confirm as above check off

.....
 Hafenbehörde Datum